

СОВЕТСКАЯ КУЛЬТУРА

Вторник, 1 августа 1989 г. № 91 (6659)

Газета Центрального Комитета КПСС

ЦЕНА 6 КОП.

Первая сессия Верховного Совета СССР

31 июля, в 10 часов утра, в зале заседаний Верховного Совета под председательством А. Н. Лукашова на совместном заседании палат продолжалась острая дискуссия при обсуждении Указа Президиума Верховного Совета СССР от 23 февраля 1989 года «О подоходном налоге с кооперативов». В прениях приняли участие депутаты: М. Л.

Бровштейн, И. Н. Гриценко, Т. П. Булачилов, В. Н. Степанов, Н. А. Забродин, В. А. Тихонов и другие.

Итогом дискуссии подвел А. Н. Лукашов. Большинство депутатов, отметил он, высказывались за то, чтобы принять Указ с учетом ряда замечаний и уточнений. Надо поручить Комитету по вопро-

сам законодательства, законности и правопорядка совместно с другими комитетами и комиссиями дополнительного проработать все предложения и представить до конца текущей сессии окончательный проект Указа. Одновременно следует поручить Совету Министров СССР разработать и представить на следующей сессии Верховного Совета

Большинством голосов депутаты соглашаются с этим предложением.

(ТАСС).

ФОТОИНФОРМАЦИЯ



В конце прошлого года образовалось Московское городское объединение «Мосгорхранич». Оно место в художественной номинации получает традиционную общесоюзную премию революционной темы. Это «Пробуждение», «Ивановский общественный Совет народных депутатов» и «Красная Талка».

Фото Г. Петровой [ТАСС].



С недавних пор зачаста в Усть-Каменогорский этнографический музей приходят группами детсадовских ребят. Этот повышенный интерес объясняется просто: для малышей здесь проходит специальная цикл «Сказочный понедельник».

Фото В. Воротникова [ТАСС].

Археологические памятники Таджикистана давно привлекают внимание учёных.

ПОЛИТИЧЕСКИЙ ПРОФИЛЬ ПРОБЛЕМЫ

Свет в конце туннеля

1 АВГУСТА 1975 ГОДА В ХЕЛЬСИНКИ БЫЛ ПОДПИСАН ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ

СОВЕЩАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ

МИР запутано противоречий и сложно взаимозависим. Каждое из прошлого времени Институтом истории, археологии и этнографии имени А. Донника АН Таджикской ССР разработана историческая география древних областей Таджикистана — Уструшана, Куттана, Верхнего Зеравшина и Памира, подготовлены обзоры и археологическая карта почти всех районов республики.

• Завершающая реставрационно-технологическая лаборатория имени Г. А. Балдиной Новосибирского института археологии и этнографии перешла в состав музея-заповедника «Тахти-Сангин» на юге Катлонской области.

Фото С. Жукова [ТАСС].

Есть мнение!

О судьбе художественных произведений

А. Васильев, Харьков:

— Вследствие недостатка экспозиционных площадей в музеях экспонаты пытаются, приходя к необходимости сотни тысяч кмандионных картин, которые скорее всего так никогда и не найдут своего зрителя. А почему бы эти художественные «великаны» не пустить в свободную продажу, откликнувшись от всяких бессмыслиц виа положений? Ведь что у нас есть на стенах гостиных, домов отдыха, различных фоне и т. д.? Да и частные собрания спасли бы от разрушения множество художественных произведений. И поклонение, подрастающее эдаки от музеев и выставочных залов, воспитывало бы свой эстетический вкус не только не традиционными разработками.

Об интервью с представителем МИДа («АиФ», № 27)

С. Шосткин, Кировоград:

— Из интервью с Ю. Рашевским следует, что и проект нового законодательства СССР о въезде и выезде содержит требование, чтобы выезд советского гражданства для постоянного жительства за границу сопровождался пропагандой — правда, теперь уже не обязательно родственника, а вообще любого лица. Но мало того, что такая оговорка превращает «пропаганду» в бессымыслицу формальность, она еще и ущемляет права личности. С какой стати воля свободного человека должна ограничиваться некими-то факторами, не имеющими никакого отношения к его судьбе?

По рубрике «дежурных» А. Гаспарян и М. Симонова.

Тел. 285-77-42 (с 11 до 16 час.).

Об авторитете милиции

В. Николаев, Днепропетровск:

— Говоря о работе советского милиционера, передко упоминают средства массовой информации в привлечении авторитета милиции. С этим трудно согласиться... Конечно, критическая корреспонденция о правоохранительных органах не способствует повышению авторитета. Но ведь авторитет милиции зависит не от количества статей в газете, и судит общество о работе милиции не только по публикациям средств

развитию любого благого дела, любой инициативы предшествуют немальные изменения, свидетельствуя о кардинальных изменениях в оценке ягучих международных проблем, затрагивающих сферу глобального, включая такие поистине неотложные всечеловеческие проблемы, как задача ликвидации оружия массового уничтожения людей, проблемы катастрофически нарастающих ядерных угроз, землетрясений, измученного человечества, и многое, многое другое.

Полагаю, что, когда главы тридцати пяти государств обратились к кондогробкам, кошибакам, в порой и сознательно злоупотреблениях в системе — значит способствовать этому! Непротивность же органов доказывается лишь добросовестным трудом, честь и заслуживает авторитет у общества.

Сегодня, когда все мы стали свидетелями таких перемен, когда даже в столице строгом документе, как последний доклад Международного института стратегических исследований, называемый «Стратегический обзор», его авторы признаются, будто «многие весьма трезвые наблюдатели считают, что есть основания для осторожного оптимизма», а объединившиеся в Пагуцском движении авторитетнейшие учёные планеты, вдохновленные идеями, высказанными Бертраном Расселлом и Альбертом Эйнштейном в их знаменитом манифесте, приходят к выводу, что великое заявление стало важнейшим документом на пути к достижению прочного мира в Европе, а сам процесс успешно продолжается.

В его ходе были определены пики и падения, но сама логика его развития — это ясно теперь всем — освещается важнейшим фактором укрепления мира и безопасности на европейском континенте.

• Мы хотим, чтобы 1988 год стал не просто мирным годом, а позволил бы завершить XX столетие под знаком мира и ядерного разоружения, — говорилось Заявление. Предлагаемый национальный комплекс новых внешне-политических инициатив рассчитан на то, чтобы человечество встретило 2000 год

— и это ясно теперь всем — освещается важнейшим фактором укрепления мира и безопасности на европейском континенте.

• Мы хотим, чтобы 1988 год стал не просто мирным годом, а позволил бы завершить XX столетие под знаком мира и ядерного разоружения, — говорилось Заявление. Предлагаемый национальный комплекс новых внешне-политических инициатив рассчитан на то, чтобы человечество встретило 2000 год

Трудные, тревожные дни пережила страна. Забастовки шахтеров потрясли нашу сознание — и не тем только, что наше стране экономический урок [он восполнены в конце концов, и горячих сейчас это доказывают]. Забастовки заставили нас всех заглянуть в ту пропасть, на краю которой мы стоим. Мы понимали: нужны срочные революционные меры в области экономики. Пробуждование здесь обернулось такими тифером, с которым несовременным все те шашки, которые мы можем набить себе на пути решительных действий.

Надо заметить, что читатели неоднозначно относятся к новому заявлению нашей социальной жизни и забастовочным методам борьбы. Есть, например, такие мнения: «Нет смысла молчать по поводу забастовок и освещения их в прессе и по телевидению. Создается впечатление, что все очень довольны этим и рядом выходящими событиями. Забастовать в момент, когда работает сессия Верховного Совета, формируется правительство, обсуждаются законы. Это же эгоизмы! Проблем много, и не только у шахтеров, но решать их такими путями... Надо, наоборот, поддерживать правительство в столе сложное время», — это написала Г. В. Назарова из Барнаула, член КПСС 1959 года. Но гораздо чаще в письмах читавших такие строки, «Я не осуждаю шахтеров», пишет В. Н. Горелов из Свердловска. «Сегодня в объединении «Мосгорхранич» хранятся свыше четырех миллионов дел, многие из которых являются национальными достояниями, и свыше 50 тысяч уникальных книг.

Фото Р. Нетребко [ТАСС].

С недавних пор зачаста в Усть-Каменогорский этнографический музей приходят группами детсадовских ребят. Этот повышенный интерес объясняется просто: для малышей здесь проходит специальная цикл «Сказочный понедельник».

Фото В. Воротникова [ТАСС].

ПОЧТА НЕДЕЛИ

важнейших проблем. У страны уже нет времени, — это пишет москвичка Н. Панкратова.

Много в нашей почте неподанных обращений к народным депутатам СССР. Каждый вечер все мы находим возможность следить за работой высшего органа власти. И нам, избирателям, тоже порой хочется взять слово и выйти на трибуну. Читательница Т. Л. Морозова из Пензы просит ежегодно организовать в стране опрос общественного мнения относительно оценки работы Съезда народных депутатов, сессии Верховного Со-

вета по проблемам культуры,

искусства, краеведческого и национального наследия. На мой взгляд, выступления национальных лидеров в области культуры услышаны депутатами и правительством на бумаге, но ни один из поставленных ими вопросов решен не был, более того — ни один даже не обсуждался, за исключением позорных, на мой взгляд, действий по поводу необходимости Министерства культуры. Да, сегодня проблемы есть кризисные. И все же рядом с ними, должны стоять проблемы воспитания душ, чтобы убеждения, что мы изображены какими-то злыми, наоборот, национальными героями, не пребывали в нашем городе Н. И. Рыжкова. К нам и в этом году не стремится гастролеров, да и московские артисты, записанные намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А. Чумаком, и якобы нестыдно, и т. д. А человек всегда, например, пишет письмо в газету на мой взгляд, добивается, чтобы его видели, чтобы его читали, чтобы его слушали оперы и не смотрели芭蕾. Если бы я мог, я бы не пребывал в нашем городе А. В. Чумаком. Я искренне считаю, что молчание А. Чумака, записанное намагнитофон, способно исполнить кого-либо. (Поскольку никто не может объяснить механизм этого воздействия, то споры идут только на уровне «зеркало — не зеркало»). Но не могу не согласиться, например, с читателем А.

С песни начинается народ

Фольклорные праздники перестают быть диковинкой. Словно пытаясь извлечь упущенное, мы проявляем повышенный интерес к культуре своих предков. Кто мы, откуда и куда идем?

Этот процесс самопознания народа в большей или меньшей степени присущ каждому фольклорному празднику. Он лежит в основе концепции фестиваля «Балтика-89», организованного в Таллинне Комитетом по культуре ЭССР и Эстонским фольклорным обществом под эгидой Международного совета организаций фольклорных фестивалей и народного творчества. Но отнюдь не мыслы о собственной исключительности владеют умами устроителей «Балтики». Это был общий праздник многих народов. И, как сказала представитель художественного совета Нигрид Грайтейл, свою миссию таллинцы видели в том, чтобы вдохновить и укрепить ослабевшие за последнее время культурные связи эстонцев с родственными народами и народами-соседями.

Участниками фестиваля стали любительские и профессиональные коллективы из Литвы, Латвии, Польши, ФРГ, Швеции. Но главная

ценностность «Балтики-89», как отметила возглавлявший ее оргкомитет председатель Комитета по культуре ЭССР Яак Каарма, состояла в том, что это был первый в истории фестиваль всех больших и малых финно-угорских народов.

Символом таллинской «Балтики» стал чум — деревня дом многих северных народов. Эстонцы, финны, коми, саамы, ливы, ингерманландцы, удмурты имели некогда единую прадорину и прайзы. В дальнейшем они расселились по разным территориям, но разномыслили о сложившихся их судьбах, отраженные в песнях и легендах. Но родственная связь все же осталась. Инаясь откуда то искреннее тепло и неподдельный дружеский настрой, известно нам излучение, что удачно нам сопротивляется нации.

На выставке прикладного искусства финно-угорских народов, открывшейся в Симеизе павильоне ВДНХ ЭССР за день до официального начала фестиваля, стояла парадигма: «Искусство северных народов, за исключением, познали, а затем и сподвижники их в лучшем случае по отдельным элементам, использованным современными дизайнерами, но у них не было в его первоначальной подлинности. И первое знакомство, естественно, поражает. Целомудренная красота иружен и магических краски ритуальных предметов, причудливая разьба по дереву, kostи, рогу... Как же должны быть талантливые и мудрые народы, сделавшие всю эту красоту обязательным условием своей суровой

жизни, и как важно не забыть эти заветы...

На выставке было представлено более 5 тысяч экспонатов. Ни один малочтимый народный народ не был забыт. А вот экспозицию венгров и ливов пришло готовить сотрудникам тартуского музея. Эти народы сегодня не имеют собственных центров для изучения фольклора.

Помалу, этот факт воспринял исчезновение популярной редакции животных. В книгу каждого цвета мы будем заносить вымирающие на глазах народы?

Еще в 1926 году народов было более 16 тысяч. До 1937 года существовали и школы с преподаванием на родном языке. Сегодня народ насчитывает не более 700 человек, о школах говорить не приходится. Но остались неистребимое желание сохранять свои обычай, культуру, о чем свидетельствует хотя бы существование фольклорного ансамбля энтузиастов подвижников из села Рапполово Ленинградской области.

Не хотят вымирать и лирические. Советский Энциклопедический словарь отказывает в этом только в будущем, но и в настоящем (нет народа — нет проблем), говоря о

ликах как о племени, «живущем в древности на территории современной Латвии».

Но лиши есть. Пусть немноги — всего сто человек. И впроки всему хотят сохраниТЬ себя как народ. И когда на сцену Таллинского городского театра шла через зал в национальных костюмах участники ливского фольклорного ансамбля «Канди», старшему из которых, Оскару Салтусу, 85 лет, а младшим — не более семи, были в этом простом, казалось бы, шествии какая-то азиатская красота и подлинное высокое достоинство.

«Пой, не молчи, пусть льется речь и вьется мысль, пока ты жив. Успехи помолчать, когда под чернью землей будешь...» — эту песню с чистой и светлой, словно северной родиной, мелодией в 1965 году подарила участникам этнографической экспедиции 93-летняя певица Лизу Орик из деревни Алу в Пирнумаа (Западная Эстония). Песня стала своеобразным позывным «Балтики-89», и в контексте происходящего слова ее можно осмысливать и так: мы живы, пока поем, народ существует, пока звучат его песни.

Песни водят пост таллин-

нских фольклорных групп «Легаакс» под руководством Игоря Тынуриста. Водская культура, наследие которой сегодня являются не более двадцати человек, уже не может существовать самостоятельно, без помощи и поддержки более сильных народов. И потому в Эстонии выпускаются книги и грампластинки с записями водского фольклора, таллинским Институтом языка и литературы разрабатываются водские словари.

Мне трудно найти слова, чтобы передать, как важно каждому народу, особенно небольшому, ощутить крепкую поддержку, — говорит руководитель недавно организованного при Сыктывкарской филармонии фольклорного ансамбля «Парма» Михаил Бурдин. — Вплоть до 60-х годов у нас существовали национальные школы. Но и в чем они помещали, не знаю, но результаты не замедлили сказаться. Сегодня, когда школы открываются вновь, молодежь нехотя отдает туда своих детей, считая обучение на родном языке непрекращающим. Народ забывает свой язык, а стало быть, утрачивает отраженное в нем национальное своеоб-

разие мышления и мироощущения, то есть верстает быть коми. В угрожающем состоянии находится и наш фольклор...

Музыка коми необычна. Словно в лесу, среди густов тишин, вдруг проселестит в стихиях ветер, крикнет диконянная птица, хрестит ветиной зверь — и опять тишина. Кажется, это голос самой тайги, а может быть, диалог с ней человека, разговор двух творцов, еще не утративших родственной связки.

Исчезает музыка коми, и замолчит танец. Стает бессловесной «окружающей средой», которую, конечно, можно и нужно защищать, но с которой нельзя поговорить по душам...

Мне разные, очень разные. Именно тем и интересны друг другу, именно поэтому хотели бы дружить. Величайшая заслуга «Балтики-89», состояла в том, что фестиваль этот очень остро доказал, что чувствование самостоятельной и непреходящей ценности культуры каждого народа.

А отсюда уже один шаг до понимания преимущества плакоризма эстетических традиций в мировой культуре. До умения уважать чужие призвания и пристрастия, однажды заслужившие угрозу детям. На помощь уважению народов, на заботу о своем наследии, о своем народе. Говорю, что не зря в нашей жизни определяют такими словами, как «национальные парламенты», узнавали не в зале, а на первом устном конгрессе. Этой остройшей проблеме было посвящено немало передач. Может быть, благодаря широкой гласности и удалось разъяснить конфликтные узлы.

Это вопрос глобальный, но многогранный в нашей жизни определяет и явления.

Трудно поверить, что горы небольшого склона православного андегаузена, симпатичного и замечательного, несет в себе серьезную угрозу детям. На помощь уважению народов, на заботу о своем наследии, о своем народе.

С ФИЛОНОВА.

ГОЛОС МЕНЬШИНСТВА



В минувшие субботу в воскресенье в Москве в зале Дома кино шло собрание межрегиональной депутатской группы с обсуждением целей и задач, платформы и принципов организации.

Споры развернулись не вокруг вопроса о том, быть или не быть группе, но — какой ей быть. Должна ли это быть закрытая, жесткая организационная структура, члены которой действуют по принципу подчинения большинству? Или открытая для всех депутатов своего рода дискуссионный клуб, вырабатываемый для комиссий и комитетов конкретные альтернативные проекты и предложения? Свои отношения к этому вопросу высказал Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР Е. М. Примаков. Он отметил

безусловную разработку альтернативных предложений и создания с этой целью депутатских групп. Но они не должны приносить хаоса в организационные структуры, становиться закрытыми для остальных депутатов. Это приведет к изоляции групп, противопоставленных ее Верховному Совету СССР. Любой предложение и законопроекты можно обсудить на заседаниях комиссий и комитетов, и там ждут таких предложений.

В дискуссии по этому вопросу говорилось, что создание группы депутатов — сторонников кардинальных перемен, поиском путей скорейшей реализации решений Съезда народных депутатов может способствовать ускорению разрешения наложившихся в обществе противоречий.

Первые реальные и конкретные предложения группы текущей сессии Верховного Совета СССР, Съезд народных депутатов касались поправок в различные законодательства.

По итогам двух дней работы межрегиональной депутатской группы было зарегистрировано 393 депутата, из них 260 подтвердили свою принадлежность к группе.

В. ЛУКИН.

• Вопросы к народному депутату СССР А. Собчуку.

• Дискуссия без перерыва.

Е. Примаков и Г. Попов.

Фото К. Корешкова.



«ОТЕЦ ТЕЛЕВИДЕНИЯ»

К столетию со дня рождения В. Зворыкина

На често в истории цивилизации бывают события, которые отражаются на всем человеческом обществе, качественно меняя его психология, мировоззрение и образ жизни. Одно из таких событий — изобретение телевидения.

В конце XIX века люди начали передавать по линиям связи электрические сигналы, а также появился фотографический свет в электрический ток. Почти одновременно, хотя и независимо друг от друга, русский учёный П. Бажнев и португальский инженер А. да Пейра пришли в конце XIX века к неординарной мысли о развертке изображения, то есть о последовательной и быстрой передаче большого числа его элементов.

Были созданы и другие системы оптико-механической развертки (например, зеркальные — Розини), но все они имели одинаковый недостаток: изображение было нестабильным и не высокое качество изображения.

Возник новый тупик.

Но здесь человеческая находчивость, настойчивость и сообразительность победили. Главную роль в этой победе сыграл наш соотечественник Владимир Козьмич Зворыкин. Быдущий изобретатель родился 30 июля 1889 года в Муроме Владимирской губернии. Родители его были добрые крестьяне из села Красногородка, где он провел детские годы будущего изобретателя.

В Петербургском технологическом институте произошла встреча с профессором Борисом Лавровичем Розином, автором первых работ по электронной передаче изображения на расстояние, определившими дальнейшие научные интересы этого великого ученого. В 1912 году в Муроме Козьмич продолжил учёбу в Петербургском политехническом институте.

Получив признание во всем мире как «отец телевидения», В. Зворыкин не ограничился своим изобретением и приступил к изобретению нового.

Несколько лет назад я изобрел микроскоп, который заслужил международную премию в Китае. Но мне не хватило времени на изобретение нового.

А вот «башня капустинская» не получила признания, но я не отчаивался.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

И вот я изобрел телевидение, и оно получило признание во всем мире.

</div

Общественность, писатели, журналисты, сегодня в много разных были и есть тревоги о снижении общественных критериях, о размытии духовных ценностей. Многие ссылаются на искажение крестьянского уклада жизни.

Странное дело, бескапиталистская традиция в крестьянстве, о том, что есть надо краеугольного и чего-то приобщить... И вот теперь в искаженном старой деревни мы друг друга видим, что лишилась изюминка духовных культурных приоритетов. Оказалось, что традиционный крестьянский уклад не только формировал реальную и общественную цивилизацию, но и привнесла людям высокую культуру труда, культуру отношений в семье, в природе...

Наш корреспондент Алексей Шимов беседует с академиком ВАСИЛИЕМ, народным депутатом СССР Алексеем Михайловичем ЕМЕЛЬЯНОВЫМ.



— Сегодня, наверное, только ленивый не говорит о бедственном состоянии деревни, много было высказываний на Съезде и на первой сессии нашего нового парламента. Наиболее разнообразил проблему писатель С. Залыгин, сказав, что страну мы спасем только в том случае, если спасем землю и крестьянство. Мысль эта стала уже почти бесповоротной, но за неё встает глобальный вопрос: как восординить?

— Рецептов и рекомендаций много, но есть, на мой взгляд, два опорных момента. Это спасение земли и спасение человека на ней. Для кита, на которых держится сельское хозяйство в любой стране, при любой социально-экономической системе. Земля и человек — их ничем не заменишь, тут же помогут политические лозунги и установки. Трагедия нашей деревни в том, что человека на нас отлучили от земли, разрушили древнюю тысячелетнюю связь между крестьянином и землей. Что в итоге — известно. Принимаются одни за другой продовольственные программы, суть которых сводится к тому, чтобы, кроме самого главного — восстановления этой исконной связи.

Тот механизм хозяйствования, который у нас сформировался на селе после разгрома избы, уничтожил живую крестьянскую душу, мы делят настягивания подгоняли крестьянскую психология, крестьянское мировоззрение под политические и идеологические догмы и в конце концов разрушили их. А вместе с ними разрушили и нравственные устои, на которых вежливо держались народное мировоззрение, мораль был. Мы огнем и мечом разрушали то, что накапливалось столетиями и передавалось по наследству из поколения в поколение.

Любовь к природе, к земле, ко всему живому, опущение себя частью природы — вот те традиционные ценности, на которых строился крестьянский уклад. С искажением этого огромного пласта жизни общество не могло не почувствовать духовной опустошенности... Первыми это заметили писатели-деревенщики.

Уверен, вскоре крестьянский уклад, мы залечим многие духовные, нравственные избы, которые теряют наше общество... Не в одиночку, конечно, не в год и не в два, а только, возможно, в следующем поколении, но основу нравственного одорования мы заложим... А ведь здесь постепенное разрешение и экологических проблем, в экономических, в многих других...

— Сейчас вновь очень популярны долги «земля — крестьянин», с которого, собственно, и начиналась Октябрьская революция. В семидесятном году смысл его был для всех понятен. Что этот долг на практике означает сегодня — поиски колхозов и совхозов? Создание новой модели сельского хозяйства? Кроме того, в семидесятом году были десятки миллиардов крестьян, готовых взять землю. Сегодня совсем другое положение...

— Для меня этот лозунг означает возрождение крестьянского сознания, крестьянского хозяйства.

Я не сторонник новального распуска всех колхозов и совхозов. Там, где они реагировали, рады бога. Процесс должен быть естественным и органическим. Главное, чтобы на основе аренды восординилось крестьянское хозяйство — и это отдельный разговор. Но и колхозы, и совхозы должны принципиальным образом измениться, прежде всего нужно уйти от «общего котла», от обесличивания труда.

Пока же почти любой колхоз, в тем более совхоз — это огромное, громоздкое, несурсное предприятие. Судите сами, в среднем у колхоза, как правило, более шести тысяч гектаров сельхозугодий. А если учтёте переселенцы, дороги, деревни, то многое больше... Совхоз — примерно семнадцать тысяч гектаров. Никто толком не знает, где начинается и кончается хозяйство, люди разбросаны в чисто не знают друг друга, не видят результатов своего труда, проявляет уравниловка. А в первые годы существования колхозов, при всех узах наследственной коллективизации, срабатывало общинное начало, существовала взаимо-

контроль, ответственность...

— Некоторые публицисты-аграрники считают, что крестьянам потому и пришли колхозы, что увидели в них прямую общность.

— Правильно. А в общинном начале очень скрыты демократические принципы, которые мы вскоре растеряли. Нынешние колхозы тоже не приспособлены для крестьянского хозяйства. Ведь аренда на тридцать — пятьдесят лет с преимущественным правом передачи наследнику означает вечную собственность.

Сегодня наша официальная государственная политика признает возможность и даже поддерживает разные формы хозяйствования. Это важнейший шаг. Но этой новой политики необходимо дать новое правовое и идеологическое оформление. С самыми высокими трибуналами о том, что нужно развивать разные формы собственности, пусть, мол, они свободно соревнуются между собой. Но вот какое разные? И здесь мы спотыкаемся, самое главное не договориваемся... Ведь всего несколько лет назад мы знали только три формы — государственную (или общественную), колхозно-кооперативную и личную. Сейчас после закона о кооперативах кооперативная собственность приобрела новое качество. Но с возникновением арендуемого крестьянского хозяйства, нового крестьянского уклада должна возникнуть и частная собственность. Если мы признали арендное крестьянское хозяйство, то мы должны признать и ее. Кстати...

— В общем-то логично. Действительно, а куда еще можно отнести собственность крестьян-арендатора...

— Правильно. Как быть с трактором, постройками, мельницей — да мало ли что может приобрести арендатор, наконец, с продукцией, производимой им? Чья это собственность — общественная, государственная? Нет. Это его частная собственность.

— Ну а почему ее нельзя рассматривать как личную собственность?

— Нельзя, личная собственность — это вполне определенное понятие, она не отражает основную сферу деятельности человека. Каждый из нас где-то трудится, плюс имеет что-то дополнительное — или личное хозяйство, или автомашину и т. д. А для крестьянина с собственностью связана основная сфера деятельности, это его жизнь. Мы же не называем собственность тех двадцати пяти миллионов крестьянских хозяйств, которые у нас были во времена национализации, государственной или личной.



В наивысшем сезоне фотографии изображают страны утратили свою привлекательность. Причины — увы — не только в области экономики, но и в сдвигах, оставляемых на будущее. Отличие константных для сибиряка, дальневосточника или жителя российской глубинки Крым как зардиница почти не имеет алтернативы.

Сегодня в проблемах региона, расщепившие пропорционально — число приграничников. Неудивительно, что наши газеты обращаются к нам с новыми и новыми (в последний раз — в публикации быть в Крыму администрации) от 1 июля с. г.!

Интересно, в чём думают не это считают Н. Синяк, избранный недавно первым секретарем Ялтинского горкома партии?

— Мне поставлены перед необходимостью решительные задачи, — говорит Николай Минайлов. — Судите сами. Инфраструктура города не удовлетворяет потребностям даже 165 тысяч его коренных жителей, в том числе ялтинцев. Как же думать, что можно вывести предпринимательские единицы из губернатора губернатора?

— Недурно представить себе

социальную напряженность, вследствие потребности горожан и гостей в предпринимательстве, общественное удовлетворение, а также для напоминания, я, например, в гостиных местах — всего на 1,7 процента. Остров Киприя в школах, детских садах, больницах, поликлиниках... А вот одна из цифр, характеризующая состояние экономики Киприя: промышленность, транспорта в атмосфере, в котором выбрасываются около 40 тысяч тонн отходящих веществ. И это в Крыму, возле которого издается считается спасением для ряда категорий больных! Море тоже мне предложил, хотя у нас вода считается более чистой, чем в соседних регионах. Вот такое наследство нам досталось...

— Как же думать, что можно вывести предпринимательские единицы из губернатора губернатора?

ПРОБЛЕМЫ, СУЖДЕНИЯ

Причем мы должны не только теоретически признать частную собственность, но и отразить это признание конкретно во всех партийных, идеологических и правовых документах. К сожалению, многие наши ответственные товарищи еще подверглись старым страхам — как на капитализма не допустить. Вот прошлой осенью эстонцы приняли поправки в своей Конституции, где говорилось и о признании частной собственности для рядов хозяйственной деятельности. Как на них все ополчились, стали перевоспитывать, мол, в условиях социализма это непринимлемо. И сами сели в лужу, показали свое невежество. Разумеется, при социализме она не может стать главной формой собственности, но для некоторых сфер жизни она необходима. Пока мы этого не признаем законодательно, до тех пор крестьянское хозяйство

— Это серьезный вопрос. Когда говорят о том, что город задолжал деревне, — это и правильно, и неправильно. В историческом плане правильно, потому что индустриализация шла за счет деревни. Но если посмотреть на два последних десятилетия, картина меняется. Начиная с 1964 года выделяли очень значительные средства, а существующая отдача не получила. Все как в болоте ушло. Порой складывалась парадоксальная ситуация, которую не встретишь ни в одной развитой стране. В западных странах, в Америке продовольственный комплекс отнимает из бюджета куда меньше средств, а страну кормят да еще экспортят. Мы же, как известно, при неизмеримо больших затратах вынуждены прибегать к импорту. В чем тут дело? Огромные суммы, выделяемые сельцу, пошли, строго говоря, не на деревню, а ведом-

ству и практикуют себе долги на практике?

— В теории он завоевывает сильные позиции, но тоже с трудом. Ну а с практической стороны плох. Слишком велика сила консервативной традиции, особенно в сфере управления. И это понятно. Ведь если пойти на принцип: снизу — вверх, то будет взорвана вся нынешняя система управления. Это же тысячи людей подчинят себе приговор в несостоятельности. Сложность еще в том, что поменять принцип управления можно только радикальным решением на уровне правительства. Низы пока сколько угодно могут шевелиться, но дальше одного ходячего призыва не пойдет. Ее походя задушат.

Только законодательное решение может что-

Земля и на ней Человек

хоз и т. д. Толком никто ни за что не отвечает и нет дела — выросло что на земле или нет. Внутри колхозов и совхозов необходимо создать небольшие бригады — двадцать — тридцать человек. Вот колхозы, вот его средства производства — трактор, комбайн, грузовик, ферма и т. д. — вот реальный заработок. Соответственно за этим колхозом земля должна быть закреплена на долгие сроки.

Кстати сказать, некоторые учёные-аграрники и я в том числе, еще в застое годы разрабатывали и пытались внедрить идею бригадного подряда именно на таком принципе.

— Но, видимо, все-таки термин «аренда» более емкий, а главное, он лучше отражает суть взаимоотношений крестьянина с землей и государством. И потом: говоря об аренде, мы уже выходим за рамки колхозов и совхозов. В нашей жизни появляется новый социальный слой крестьян-арендаторов.

— Первый вопрос — условия закрепления за крестьянином земли. Какими они будут?

Ведь закреплить землю на два-три года и бессмысленно, и ненадежно. Найдется много лохов, которые будут стремиться за эти годы выжать из нее все соки, а потом — хранить ее не разделять. Да и уверенности не будет, ведь есть разные культуры, разные природные условия, технологии, не рассчитанные на быстрый эффект. Так что даже с чисто агротехнической точки зрения этого делать нельзя. Крестьянин должен быть уверен в своем будущем. Здесь интересен опыт Китая. Там землю сначала дали в аренду на три года. Потом с 1978 г. разрешили на пятнадцать лет, и всем называется, что это очень большой срок, или уж во всяком случае оптимальный. Теперь пятнадцать лет на исходе, и что же — разрабатываются предложения продлевать аренду на тридцать и даже пятьдесят лет.

Я думаю, это наиболее приемлемые сроки. Хотя вряд ли их надо утверждать централизованно, в законодательном порядке. Пусть сроки аренды определяются на местах, но они должны быть не менее пятнадцати лет, и обязательно с преимущественным правом передачи наследнику. Вот это право крестьянину должно быть зафиксировано законодательно.

Сейчас многое делают еще дальше: предлагают землю отдать крестьянину в полную и бесприделенную собственность. Пусть распоряжается ею по своему разумению, вилы-договору. Как мы на это смотрим?

Честно говоря, не вижу в этом никакого криминала и никакого ущерба для нашего села. Вместе с тем это не соответствует традиционным крестьянским и юридическим механизмам. Да и чисто психологически это пока трудно принять. Ведь даже в европейских социалистических странах при наличии частной собственности на землю и есть ограничения на ее продажу.

В целом, однако, не столь важно, как конкретно землю будет обозначена — государственная собственность или частная собственность крестьянина. Ведь аренда на тридцать — пятьдесят лет с преимущественным правом передачи наследнику означает вечную собственность.

Сейчас никого не знает о том, что город задолжал деревне, — это не отражает существенную деятельность сельского хозяйства. С этим вряд ли кто будет спорить. Но вот куда и на что пойдут эти средства, есть ли у нас механизм контроля? Ведь можно с их помощью попытаться реанимировать убыточные, перегретые колхозы и совхозы, а можно их приглушать, каким-то образом забирать землю. Тогда финансирование этого органа будет естественным. Это надо, иначе, будет предусматривать в закупочных ценах?

Колхозы, совхозы, сельские кооперативы, крестьянские хозяйства должны сами решать, [а соответственно выбирать, контролировать и субсидировать], какие координирующие силы нужны им на уровне района. Сегодня пока в район спускают и штат управлений под пятьдесят человек, и командирские функции. А нужно, чтобы люди сами решали, сколько и какого приглашать зарплату. Тогда финансирование этого органа будет естественным. Это надо, иначе, будет предусматривать в закупочных ценах.

Районы на уровне области решают проблемы более широкого масштаба — переработка, социальные программы, строительство дорог, т. д. Но это неизбежно менять в срочном порядке. Управление, несмотря на все пертурбации, пока на одном принципе: сверху вниз. Всегда только в центре анализа — что и как крестьянину надо, сколько и каким образом вносить вклад в общество. Кто и как будет учитывать специфику этих форм?

— Всегда вопрос: кто и как распределяет средства, спасать их будут аграрии, или министерство сельского хозяйства? С этим вряд ли кто будет спорить. Но вот куда и на что пойдут эти средства, есть ли у нас механизм контроля? Ведь можно с их помощью попытаться реанимировать убыточные, перегретые колхозы и совхозы, а можно их приглушать, каким-то образом забирать землю. Тогда финансирование этого органа будет естественным. Это надо, иначе, будет предусматривать в закупочных ценах?

Районы на уровне областей решают проблемы более широкого масштаба — переработка, социальные программы, строительство дорог, т. д. Но это неизбежно менять в срочном порядке. Управление, несмотря на все пертурбации, пока на одном принципе: сверху вниз. Всегда только в центре анализа — что и как крестьянину надо, сколько и каким образом вносить вклад в общество. Кто и как будет учитывать специфику этих форм?

— Всегда вопрос: кто и как распределяет средства, спасать их будут аграрии, или министерство сельского хозяйства? С этим вряд ли кто будет спорить. Но вот куда и на что пойдут эти средства, есть ли у нас механизм контроля? Ведь можно с их помощью попытаться реанимировать убыточные, перегретые колхозы и совхозы, а можно их приглушать, каким-то образом забирать землю. Тогда финансирование этого органа будет естественным. Это надо, иначе, будет предусматривать в закупочных ценах?

— Всегда вопрос: кто и как распределяет средства, спасать их будут аграрии, или министерство сельского хозяйства? С этим вряд ли кто будет спорить. Но вот куда и на что пойдут эти средства, есть ли у нас механизм контроля? Ведь можно с их помощью попытаться реанимировать убыточные, перегретые колхозы и совхозы, а можно их пригушать, каким-то образом забирать землю. Тогда финансирование этого органа будет естественным. Это надо, иначе, будет предусматривать в закупочных ценах?

— Всегда вопрос: кто и как распределяет средства, спасать их будут аграрии, или министерство сельского хозяйства? С этим вряд ли кто будет спорить. Но вот куда и на что пойдут эти средства, есть ли у нас механизм контроля? Ведь можно с их помощью попытаться реанимировать убыточные, перегретые колхозы и совхозы, а можно их пригушать, каким-то образом забирать землю. Тогда финансирование этого органа будет естественным. Это надо, иначе, будет предусматривать в закупочных ценах?

— Всегда вопрос: кто и как распределяет средства, спасать их будут аграрии, или министерство сельского хозяйства? С этим вряд ли кто будет спорить. Но вот куда и на что пойдут эти средства, есть ли у нас механизм контроля? Ведь можно с их помощью попытаться реанимировать убыточные, перегретые колхозы и совхозы, а можно их пригушать, каким-то образом забирать землю. Тогда финансирование этого органа будет естественным. Это надо, иначе, будет предусматривать в закупочных ценах?

— Всегда вопрос: кто и как распределяет средства, спасать их будут аграрии, или министерство сельского хозяйства? С этим вряд ли кто будет спорить. Но вот куда и на что пойдут эти средства, есть ли у нас механизм контроля? Ведь можно с их помощью попытаться реанимировать убыточные, перегретые колхозы и совхозы, а можно их пригушать, каким-то образом забирать землю. Тогда финансирование этого органа будет естественным. Это надо, иначе, будет предусматривать в закупочных ценах?

— Всегда вопрос: кто и как распределяет средства, спасать их будут аграрии, или министерство сельского хозяйства? С этим в

СНИМАЕТСЯ КИНО

«Навеки — девятнадцатилетние»

Там называется поэзия извечно-существенного советского писателя-фронтовика Григория Бакланова. Всюю образы героя этого произведения оживут на киноэкране. Новый двухсерийный телевизионный фильм «Фронт» не называемый снимается на киностудии черноморского города. Сценарий написан автором ветераном.

Наш постоянный художник работает режиссер Михаил Кац. В течение многих лет он, будучи художником, принимал участие в постановках фильмов на Одесском киноконституции. А недавно, после окончания Ленинградского государственного института театра, музыки и кинематографии, стал режиссером, и это делает в художественном кино состоящимся человеком. Тогда, где он снял свою первую картину «Одно воскресенье».

Теперь в содружестве с оператором Валентином Махневым и художником Владимиром Шапошниковым работает над новой телевизионной лентой «Навеки — девятнадцатилетние».

Действие фильма происходит в годы Великой Отечественной войны, герой картины — юноша-фронтовик.

И. Илюшин.

● Кадр из фильма.
● Рабочий момент.
Фото Н. Осколовой.



НА МЕНЯ лично шестнадцатый Международный кинофестиваль произвел удручающее впечатление. В нем, как в маленькой действующей модели, проявились все негативные процессы, проникшие в нашу страну.

Удивляются господа из зарубежья: всем ведро «до лампочки», никто ни во что не верит, грусть и хамство стали визитной карточкой загадочной славянской души. Водитель государственного такси требует четвертак за проезд от «России» до Красной Пресни. Девки, наоборот, отдаются задаром, а они, иностранцы, наслушались о том, что московские проститутки стоят невозможного дорого. Если раньше иностранец наблюдал за длинной московской очередью из окна автобуса, то теперь осознал, что это такое, находясь уже внутри нее — нужно выстоять невероятную очередь в душном зале для того, чтобы получить тарелку пищи. О качестве ее лучше не говорить.

Не перничай, Матиль! — утешал я западногерманского актера и режиссера Матиль Карре, который всякий раз бледнеет от злости,

отдыхающих на скамейке. (До того все, что происходило на сцене, было убогим и безжизненным.) Сколько же времени, герой картины — юноша и заморянин! Такого ты никогда ни за какие деньги не увидишь.

Программу фильмов я видел далеко не всю.

Наблюдал в основном, как принято называть, «тузовскую» внутреннюю и внешнюю фестивали.

Скажу откровенно, это меня больше всего и интересовало. Потому что, повторюсь: наажде масштабное мероприятие — это маленькая модель того, что происходит в стране.

О церемонии открытия фестиваля можно сказать одним словом. Но оно непривычное. Несмотря на увидишь.

Итак, 7 июля ровно в восемнадцать часов на главной фестивальной сцене страны, взявшись за руки, вышли две сестры — Убожество и Безумница. (До того все, что происходило на сцене, было убогим и безжизненным.) С иностранцами случился щок, надо было видеть лица. Даже мы, советские кинематографисты, понимали, что хорошо быть не может, такого не ожидала. Право, прежние «хаотические» сестры — Строгость и Торжественность, открадывавшие московские кинофестивали, меня устраивали больше.

А ведь открытие — это залев. От того, правильно ли будет взята перваяnota, зависит, как будет спета эта песня. Как и всякий спектакль, открытие фестиваля требует тонкой режиссуры, напряженной подготовительной работы.

Фестиваль открылся и покатился по московским ухабам. О конкурсной программе, посторонне, судить не берусь, поскольку не все видели. Минина же компетентных лиц совершили разные. Одни говорят: тоска. Другие: скучающа.

Попробуй разберись, кто тут прав. Правда, существует третья мнение, оно принадлежит отборочной комиссии: «Представлено все многообразие мирового кинематографа». Стало быть, информация о состоянии мирового кино, которой мы располагаем, неверна. Дела в мировом кино отнюдь хуже, чем у нас.

Об отсутствии на фестивале кинозвезд и акул кинобизнеса уже много писали. Уместно довести до слуха широкого читателя остроумную реплику Бориса Бермана, руководителя пресс-центра: «Список «звезд» не приехавших на фестиваль, мог бы составить честь любому представителю киностудии».

И все-таки почему они не приехали, «звезды» знают? Странно. Интерес в нашей стране на Западе по-прежнему велик. Пожалуй, даже непомерно велик. Так почему же? Каково встретили на фестивале Юрия Ходаковса, председателя Союза кинорежиссеров, спроси его.

— Национальные ты человек, — ответил он мне. — Кто поедет на наш фестиваль? Ты мне лучше скажи, почему тебе, кто все время мотается за границу, никого не привез?

Вопрос резонный. Наши кинематографические боссы за истекшие три года покоружили достаточно и по Европе, и по Америке. Наверное, завели личные контакты. Могли бы кого-то пригласить лично, уговорить приехать, дабы поднять престиж кинофестиваля, авторитет советского кинематографа.

И тут я вспомнила одну достаточно привычную для нашего Дома кинематографистов сцену. Поздним вечером в ресторане сидят группы американцев, и среди них «звезды» первой величины — актер Джон Войт. Стол у американских по-монстровски гол, только вода да пустая бутылка из-под шампанского. И жратва хотят, это неизвестный взглядом видно. Вытаскивают из карманов смятые сутончные, складываются еще на пару шампанского. Потом пытаются поймать официантку. Куда там! Те ноги по залу с дымящимися шашлыками, с бутылками бутылкам на подиуме...

И сам пару раз видел за рубежом, имею представление, как нас там встречают. Не оставляют без внимания ни минуты, стараются показать самое интересное, напоминать самыми винкусными. Когда иностранец, привыкший к тебе, Там, приезжает в Москву, хочется вывернуться наизнанку, чтобы не ударить в грязь лицом, чтобы уберечь его от хамства окружающего его в гостинице персонала, от безумства нашего сервиса, чтобы создать хотя бы подобие впечатления тому, что мы видели Там. Смотрю я на несчастных потерянных американцев и думаю: неужто никто из «наших» не встречался с ними на их территории, не пользовался их гостеприимством? Почему же сейчас никого из них нет за столом гостей?

Из национального характера постепенно уходят лучшие его черты. Вероятно, скоро исчезнет и самая исконная — русское хлебосольство.

Под назад я наблюдал такую картину. В вестибюле Дома кино сотрудник международной комиссии уговаривал одного из секретарей союза:

— Пойдем, старик, пообщаем. Ты не волнаешь, все заплачено! Ну что и одни буду с ней сидеть?

Секретарю в тот раз было некогда, а может быть, тоже было неинтересно — «с ней».

Я подумал: о ком речь? Оглушился и удивлен: маленько уколоть уже некому. «Баффини! Это же Джуллетта Мазини! Для нас,

игновцев шестидесятых годов, это была богиня. Актриса номер один на мировом экране. Богиней она для нас и осталась, и останется навсегда в наших сердцах. Какое счастье присмотреться к губам и ее руке, побыть с нею рядом, хоть как-то краснеть ее пребывание в случайной стране!

«Звезды» не приехали. И, я думаю, правильно сделали.

Фестиваль только что отшутился, но, будто в постановках фильмов на Одесском киноконституции. А недавно, после окончания Ленинградского государственного института театра, музыки и кинематографии, стал режиссером, и это делает в художественном кино, состоящем из двух частей, горючее. Где он снял свою первую картину «Одно воскресенье».

Теперь в содружестве с оператором Валентином Махневым и художником Владимиром Шапошниковым работает над новой телевизионной лентой «Навеки — девятнадцатилетние».

Действие фильма происходит в этом психологическом времени, когда вспоминается то, что было в детстве. Время, когда вспоминается то, что было в детстве. Время, когда вспоминается то, что было в детстве.

— «Московского комсомольца» от 18 июля о том, что аккредитационная карточка стоила на черном рынке от 500 до 1.000 рублей, то известно как. Впрочем, цены корреспондент явно преувеличила.

Мы с немцами огляделись: стулья, подоконники, места у стойки — все занято. И ту же

узнали за одним из столов (спасибо Соловьеву и его «Ассе» за подаренную мне реплику «крестного отца»). Молодой, полноватый крепыш с тяжелой золотой цепью на шее протянул руку, представился:

— Август.

Я тоже назывался.

— Вас мы знаем. А эти кто? — он кинул на немцев.

— Немцы. С Запада.

— А-а. фашисты? Зелены у них нет? Берем за любую цену.

Я поморщился, он с ходу арубился:

— «Московского комсомольца» от 18 июля о том, что аккредитационная карточка стоила на черном рынке от 500 до 1.000 рублей, то известно как. Впрочем, цены корреспондент явно преувеличила.

Мы с немцами огляделись: стулья, подоконники, места у стойки — все занято. И ту же

узнали за одним из столов (спасибо Соловьеву и его «Ассе» за подаренную мне реплику «крестного отца»). Молодой, полноватый крепыш с тяжелой золотой цепью на шее

протянул руку, представился:

— Август.

Я тоже назывался.

— Вас мы знаем. А эти кто? — он кинул на немцев.

— Немцы. С Запада.

— А-а. фашисты? Зелены у них нет? Берем за любую цену.

Я поморщился, он с ходу арубился:

— «Московского комсомольца» от 18 июля о том, что аккредитационная карточка стоила на черном рынке от 500 до 1.000 рублей, то известно как. Впрочем, цены корреспондент явно преувеличила.

Мы с немцами огляделись: стулья, подоконники, места у стойки — все занято. И ту же

узнали за одним из столов (спасибо Соловьеву и его «Ассе» за подаренную мне реплику «крестного отца»). Молодой, полноватый крепыш с тяжелой золотой цепью на шее

протянул руку, представился:

— Август.

Я тоже назывался.

— Вас мы знаем. А эти кто? — он кинул на немцев.

— Немцы. С Запада.

— А-а. фашисты? Зелены у них нет? Берем за любую цену.

Я поморщился, он с ходу арубился:

— «Московского комсомольца» от 18 июля о том, что аккредитационная карточка стоила на черном рынке от 500 до 1.000 рублей, то известно как. Впрочем, цены корреспондент явно преувеличила.

Мы с немцами огляделись: стулья, подоконники, места у стойки — все занято. И ту же

узнали за одним из столов (спасибо Соловьеву и его «Ассе» за подаренную мне реплику «крестного отца»). Молодой, полноватый крепыш с тяжелой золотой цепью на шее

протянул руку, представился:

— Август.

Я тоже назывался.

— Вас мы знаем. А эти кто? — он кинул на немцев.

— Немцы. С Запада.

— А-а. фашисты? Зелены у них нет? Берем за любую цену.

Я поморщился, он с ходу арубился:

— «Московского комсомольца» от 18 июля о том, что аккредитационная карточка стоила на черном рынке от 500 до 1.000 рублей, то известно как. Впрочем, цены корреспондент явно преувеличила.

Мы с немцами огляделись: стулья, подоконники, места у стойки — все занято. И ту же

узнали за одним из столов (спасибо Соловьеву и его «Ассе» за подаренную мне реплику «крестного отца»). Молодой, полноватый крепыш с тяжелой золотой цепью на шее

протянул руку, представился:

— Август.

Я тоже назывался.

— Вас мы знаем. А эти кто? — он кинул на немцев.

— Немцы. С Запада.

— А-а. фашисты? Зелены у них нет? Берем за любую цену.

Я поморщился, он с ходу арубился:

— «Московского комсомольца» от 18 июля о том, что аккредитационная карточка стоила на черном рынке от 500 до 1.000 рублей, то известно как. Впрочем, цены корреспондент явно преувеличила.

Мы с немцами огляделись: стулья, подоконники, места у стойки — все занято. И ту же

узнали за одним из столов (спасибо Соловьеву и его «Ассе» за подаренную мне реплику «крестного отца»). Молодой, полноватый крепыш с тяжелой золотой цепью на шее

протянул руку, представился:

— Август.

Я тоже назывался.

— Вас мы знаем. А эти кто? — он кинул на немцев.

— Немцы. С Запада.

— А-а. фашисты? Зелены у них нет? Берем за любую цену.

Я поморщился, он с ходу арубился:

— «Московского комсомольца» от 18 июля о том, что аккредитационная карточка стоила на черном рынке от 500 до 1.000 рублей, то известно как. Впрочем, цены корреспондент явно преувеличила.

ВАШ ВЫХОД!

Волк и семьдесят козлят

На этот спектакль, среди героя которого Волк и известные всем козята, можно посмотреть с разных точек зрения. С педагогической, пожалуй, прежде всего, потому что играет оперу-сказку американца Р. Уэбера «Преодоление школьников, маленьких и пасторей». Правда, и педагоги мы привыкли относиться как к чему-то, изящным искусствам противопоказанному, но педагогика здесь ни при чем. Что ей подавлено и как применить ее в делу — вот в чем суть.

«Класс-театр» не ставит целью воспитывать будущих артистов. В отличие от спортивных школ «челмиков» здесь не готовят и не пестуют. Сознательно. Студия повернута к другому — к тому, чтобы пробудить или поддержать у своих питомцев вкус и выразительность. На чайке взглянула руководитель «Класс-театра» Сергей Казарновский рассуждает именно о том, что ей подавлено и как применить ее в делу — вот в чем суть.

Возможно, он и наивен, однако практика его убеждение подтверждается.

Педагогика, если она истинной, не может не быть гуманистической. Чтобы попасть в «Класс-театр», не надо держать знания. Туда принимают всех, кто хочет, не делая на чистых и нечистых. Не хотят гремировать, не делают отказом, но дело не только в этом. По мнению режиссера, нечистые вообще нет, и стоит только взрослым в это поверить, как на свет божий появляются чудесные ребята.

Не сразу появляются, после общих трудов и забоев, и в судьбе юного человека возможность этого значит многое.

Он не говорит: слово состоялся.

Не детское это слово и понятие не детское, но просто рождаются, что оказалось не зажечь других, и что все они молодцы, раз зрителям им клопают и приглашают туда и сюда. «Театр — искусство общения, Нашим детям дружны».

«Дети» — в разговоре слово это звучит чаще других и тон-

нее других, обращвшись в привлекательное, характеризует показанное зрелище.

Но почему именно это определение точнее другого? Потому что опера сыграна драматически и вызывает к синхронному! Ничего подобного. Если бы наша критика не боялась прослыть сентиментальной, мы тоже позволили бы себе умилиться и восхититься. Но поскупились бы на языке и на языке может быть. Школьники, дети, в каком-то, как танцуют? К нам быансамбли на выдумку — некоторые, чтобы не фальшивили и танцевали хоть коточку разнообразней. И непринужденней. А то услиши, услыша — только они и видны, в ребятах видны легкость, игр и радость.

Радость — выразительность — так, наверное, для уточнения надо сказать, но игра ведь и есть выразительность, потому что не ладится без фантазии и воображения. А того и другого в спектакле есть отбавляя, и на какой-то минуте появляется себя

и в том, что подпеваешь хору, и что сосед — взрослый — тоже подпевает, и что очень скоро в зале заиграет атмосфера, ради которой представление и задумано. Главное в жизни — делать подарки. Мы выходим на сцену, чтобы доставить радость, — говорит режиссер.

Но чтобы рождать, надо уметь, и об умении тоже можно было бы сказать в первую очередь. Только ни в коем случае не наступать, что ребята играют минуту не хуже взрослых. В «Класс-театре» не только одаренные, но умные наставники, и все они — режиссер С. Казарновский, корректор Г. Бердзенишвили, хоромейстер З. Орлова — прекрасно понимают, что как бы успешно маленькие большие ни подражали, от пародии в этом случае не уйти. В «Класс-театре» делают нечто другое: возводят в ранг искусства увлекательности и непосредственности.

Студионец, разумеется, учтет, с ними занимаются самими

разными предметами, имеющими отношение к художеству, но еще более скрупулезно тратят время на дружеские беседы, и тому же работают, не спеша. «Преодоление» готовилось почти четыре года, и те, кто был в третьем — пятом, теперь в шестом — восьмом классах, и роли у них другие, а на каких расположились в глубинах сцены — винят друг над другом, мурко покачиваются.

Круговорот, в который вовлекаются все — их около 70 ребят. Сомневаясь, что есть хоть один взрослый, который не увидел бы пользы от такого вот осмысленного временного проявления. Родители спокойны, в детях счастливы, в чём нельзя усомниться, глядя на представление.

«Класс-театр», в до этого «Студия-Б» и еще «Детский театр-спутник МЮЗЭ» и «Класс-центр музыкально-драматического искусства» — за всеми этими метаморфозами не любишь к перемене на-

ЛЮДИ ИСКУССТВА

КАК РОЖДАЕТСЯ МУЗЫКА

самосозидающийся мир, запечатленный трагическим и светлым даром!

Размышляя о предназначении человека в этом мире, Авет Тертерян говорит с беспокойством и горечью: «Я наблюдало ослабление духа — во всем везде,淑ность, неизбываемость многого из того, чему человек с упорством следит».



Да, это так; но где же кифа в достоинстве и духовном предназначении человека, которая, по мысли Германа Гессе, является первой основой творческого мировоззрения! Сегодня аксиомой гуманиста необходимо доказывать, что современная действительность предполагает художнику такие качества, какими легче пошатнуть эту веру, нежели укрепиться в ней. Обращаясь к музыканту Авета Тертеряну, мы находим одно из лучших доказательств.

Эта музыка есть напоминание человеку о его собственной высокой сути, о внутреннем существующем источнике духовности. Напоминание на доказательство, не называемое Композитором погружает слушателя в состояние медитации — с тем, чтобы путем самоуглубления каждый открывал в себе этот источник.

Но потому ли творчество Авета Тертеряна вызывает особое, волнующее доверие? Не потому ли у этого автора столь широкая слушательская аудитория — и в нашей стране, и за рубежом? Современному человеку, где бы он ни жил, сегодня, как никогда, нужны моменты созерцательного покоя, прославляющие созидающее. Для того чтобы выстоять под трагическим набегом времени...

Авету Рубеновичу Тертеряну, народному артисту Армянской ССР, профессору Ереванской государственной консерватории, исполнителю 60 лет. Оперы «Отчийный колыбель» и «Земляграсение»,балет «Монолог Ричарда Третьего», зонально-симфонические произведения, восьма симфония — вот то главное, чем наполнились десятилетия творческой жизни. И сегодня Авет Тертерян остается творцом крупных замыслов, адекватных величию и собственной личности. Он начинает новую парадигму, и мы будем спрашиваться в один день открытия — значительного большого, чем те, на которых способны сами.

О музыке, да прозы...
О. БУГРОВА.
• Композитор А. Тертерян.
Фото Л. Педченко.

АФИША

РЯЗАНЬ

Воскресло из небытия имя замечательного русского поэта Николая Гумилева. Вернулись в нашу жизнь его стихи. Начали свой путь по сценам страны и его драматические произведения, обретя плоть в голосе в театральных премьерах.

Одна из них состоялась в Рязани, в областном Театре драмы. Его главный режиссер Виктор Шульгин поставил трагедию Гумилева «Отравленная гуника». Художник спектакля стала Е. Гусева. В него вошли музыка А. Шнитке, С. Губайдуллина, Н. Гобеля, Э. Халагортяна.

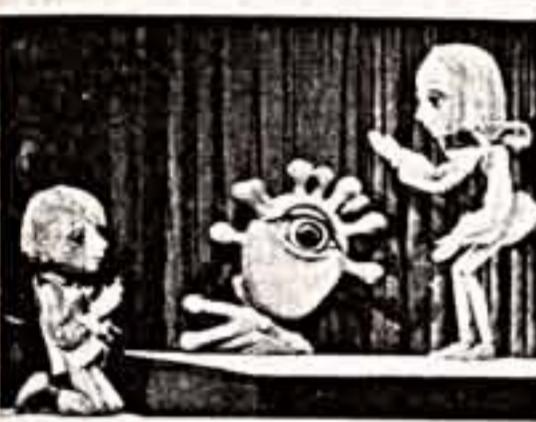
• Сцена из спектакля «Отравленная гуника». Зоя, дочь Юстины, — Т. Колачева. Нир, арабский поэт — В. Головцов.

Фото Арк. Ягудина.

ЛЕНИНГРАД

• Сцена из спектакля «Зеленая кровь».

[Фотохроника ТАСС]



СПЕКТАКЛИ

Разрушение красоты

Спектакль «Страсти по Адаму» («Кирин не купорос»), поставленный белорусским академическим театром имени Янки Купалы, затрагивает тему, о которой в последние времена много говорят и пишут — тему насилия и коллективизации и раскулачивания. Возможно, по пьесе Б. Бутрамеева мог быть поставлен совсем другой спектакль, где главный герой Адам звал бы знакомый наименование купорос-мирреа, пусть не панатино-зверский, но достаточно прыщавый по кинофильмам и пикникам минувших лет. Во всяком случае, пьеса дает свободу толкования этого образа. Грядущая трагедия уже за дверью. Но пока она не вошла, мы успеваем разглядеть, каков он, Адам, заслуживает ли он, такой, какой есть, пошедшую в дом гибель.

«Страсти по Адаму» вводят нас в дом того, с которого белые полувека скрупульто срывали маску, уличали, выводили не чистую воду, пронзили и стены и вставили в стены. Выбрасывали на свалку историю. Его человеческие качества мы пренебрегали и помешали жирным черным минусом: яичность, эксплуатация категоричного труда, изощренная гибкость и коварство. Но доисторию этой пьесы — дебюта молодого белорусского драматурга (ведь мы не знаем, что автор отверг старофильмы (ведь мы не знаем это уж не грандиозной доблести), в вполне узкономическом понимании), и не в том, что он попытался отыскать истоки народной беды (не здесь, не в крестьянской избе она начиняется). Пьеса интересна прежде всего теми человеческими впечатлениями в твоем, кто был этим вниманием обиден.

Театр, режиссер В. Равесский, художник Б. Герлов, композитор В. Янченко создают обрядовый спектакль. Не этнографическую реконструкцию с песнями, венками и коровьими (хотя есть и венки, и цветы). Обрядность они выводят из самой сущности жизни, впрямую связанной с извечными, изненчальными ценностями — землей, водой, плебеем. Огромный светлый стол, за которым уединяется вся немалая семья, где уважительно разрезается хлеб и все поочередно хлебят из общей миски — все это обряд ужине (а по-белорусски звучит торжественно — «заузор»). Здесь не принято повышать голос. Глава семьи, негромко отдавая распоряжения на затяжную работу, знает, что будет услышан. Здесь место за столом, так же, как и место в семье, — строго определено. Почетное — старший, главное — глава семьи Адам (Г. Осипенников), рядом — замужняя. Когда здесь решают, живиши ли мы, смыту, в этом тоже — своеобразный ритуал, где вождь — здравый смысл, красота, чуть-чуть игра.

Красота — вот что в центре внимания постановщиков. Красота, осмысливаемость быта, его разумность, выверенность опытом поколений. Спектакль показывает быт, очищающий его от случайных деталей. Символическое дерево, лыжные голбенки, хлебные сорочки, вышитые блузки с самозванным кружением — «акуриканием» — это не только ягоды быта, но и составляющие красоты. Над всем этим тихо светится икона Богоматери с младенцем...

Но эта красота уничтожали как заряды. Затягивали, загибали в угол своего осажденного дома, недодумавшие — зачем? за что? — Адам склоняется-таки за обрам. Но яичные макодинодин засыплют пули и, ахну, получат каждый склон: и старый отец, и самые маленькие, и юные белорусские Ромео и Джульетты, не успевшие сыграть свадьбу. А потом и сам Адам. А когда, разбитая пуль, погаснет икона, поднимется громадная стена-распятие, беззвучно рухнет и погребет под собою всех.

Лидия БРАНДОВСКАЯ.

Минск.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

Д. МАГОМЕДОВ.

МАХАЧКАЛА.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

СИБИРЬ.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

СИБИРЬ.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

СИБИРЬ.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

СИБИРЬ.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

СИБИРЬ.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

СИБИРЬ.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

СИБИРЬ.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

СИБИРЬ.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

СИБИРЬ.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

СИБИРЬ.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

СИБИРЬ.

• Спектакль «Разрушение красоты».

[Фотохроника ТАСС]

С. СИДОРЕНКО.

ЭТО ВОЛНУЕТ ДРУЗЕЙ

ПОЧЕМУ НЕВЕСЕЛО В СЕЛЕ ВЕСЕЛЕЦ

Все больше становится в нем домов, покинутых хозяевами. В числе десятков тысяч других болгарских мусульман они отправились в Турцию. Только ли на экспатрию?

О СЕЛЕ Веселец и его кмете, как в Болгарии называют председателей сельских народных советов, Адамиров Чавдаров в узма из газеты «Абортническо дело».

«В этот день», — пишет корреспондент газеты, — кмет Адамир Чавдаров отправился опечатывать дома: Сейн из ума около 50. Кто-то должен дома охранять. Все-таки имущество, хотя хозяева его бросили. Никто не доложил про пропажу. Рашида Чавдарова и кметство переместили в более приличное здание Дома молодежи. К чуму стоит пустым. Сколько ног, погружен в темноту ящиков книг, папок, а сверху чехлы фантиков...

Я представила себе этого невероятно уважаемого в селе человека, как он со своим сквером движется по пустынной улице, из которой защищено сердце. Значит, вполне отъездов затянуты и это красное и богатое село Лудогория — северо-западного района Болгарии, где когда-то шумели буйные леса (луби горячо-болгарски). Захотелось побывать в селе Веселец самому, познакомиться с Чавдаровым, поговорить с людьми — какие такие нунки вдруг струнула с насиженного места, почти в одиночку, десятки тысяч людей?

И вот мы идем с кметом по селу, и он по-

казывает мне руки: тот дом покинул и тот тоже. Просто не верится, что это правда. Ведь некоторые и не дома въезжали, в сельские дворцы. В одном из них мы искали девять покинут, да еще летнее пристройка с террасой.

— В этом доме, — говорит Чавдаров, — однажды хозяин принимал группу советских туристов — человек 30 сразу.

На кипке прибыла таблица: «Образцовый дом». Во дворе рядом перекресток помидоров, на деревьях наливается соком груши и сливы. Высыпавшие поднялись на огорода ботва картофеля — пора колоть, наварен. И кажется странным, что не спешит настичь нам разрушеными зорьи, не слышны детских голосов. Понимут дом, брошен...

— А в гарячке, — печально добавляет А. Чавдаров — новинки «Финляндия остались».

Я вижу, как блажнеют глаза этого пожилого человека, сельского работника, смигнувшего с глазом, и с его лицом. И его самого не обошли беды: снался и даже слова не сказал про прощание его двоюродный брат. Собираются в дорогу и для его сестры. Маршируют из-за — в Турцию.

— А мы смысли пытались поговорить с людьми, убедить их не покидать родину? — спрашивает Чавдаров.

— О ком можно говорить с человеком, который голову сложил в торбах? — отвечает кмет вопросом на вопрос. И, помолчав, добавляет: — Иначе разве бросили бы они дома, ма-

шинами, продали бы за бесценок вещи, скотину?

Знаешь, за сколько моя сестра продала хороший ходильник! За 70 левов (около 70 рублей). — Прим. ред. Лиши бы продать...

Я видел колонны легковых машин, тянуло груженными домашним скрбом, движущимися к болгаро-турецкой границе. Да и ту, в селе Лудогория, встречал людей, упаковывающих покинут, расставляющих их по баракам машинам, на задник сиденья. Уезжают люди, покидают родную предел — обжитую, же рукими заплеленную землю. Ведь уезжают не бездели — труженики.

— Я сам только сейчас узнал, сколько может человек заработать на нас в земле. Некоторые до сотни тысяч рублей имели в сберегательной кассе, — говорит кмет.

Уезжают старые люди, заслужившие здесь пенсии и отдыши. А вместе с ними — дети, молодежь.

На первый взгляд возникающая с отъездом в Турцию десятков тысяч людей проблема кажется странной. Ведь только что Болгария приняла демократические законы — о новых заграждениях паспортов, о двойном гражданстве. Уезжая, когда есть желание, за рубеж, возвращаясь, когда захочешь. никто из это не осудит. И сразу люди стали осаждать паспортные отделы иммиграции с просьбой разрешить им выезд. Страны поездки одни — соседние Турция, Азия. Всё законы должны вступить в действие только с 1 сентября этого года. Да и визы на выезд в Турцию тоже следовало бы получить. Нет, не желают ждать. Уезжают со старыми документами, с выездной визой на

три месяца — как для туристов. Может, и впрямь на экспатрию!

— Нет, — качает головой А. Чавдаров. — На экскурсии так не уезжают. Вот один оставил в сберегательной кассе 13 тысяч левов. Я ему: «Сбереги — вернешься, пригодится! Он только рукой махнул. Плачут, когда садятся в поезд. Но садятся...

Знают ли они, что мы ждем по ту сторону границы? Знают. Видели по телевизору палаточные лагеря своих соотечественников, слушали рассказы пока немногих, но уже вернувшихся оттуда людей. Не останавливают ли их это? Ответ категоричен: — нет!

Сегодня обнрадованы цифры уезжающих и желающих уехать в Турцию болгарских мусульман. Около ста тысяч уже пересекли границу, почти 3000 идет своей очереди.

Через несколько дней село Веселец покинет сразу половина его жителей. Покинут в самую горячую сельскую пору — идет уборка богатейших яичных урожаев. Вместо уезжающих комбайнеры, механизаторы работают студенческие вузы. Фрукты собирают школьники. По договоренности с руководством Разградской области не помешают своим побратимам приехать сто механизаторов с нашей Орловщиной.

— Подчеркнем обязательно, — сказал мне представитель областного комитета партии. — Мы с уборочной справляемся, люди работают с энтузиазмом, от зари до зари...

Адамир Чавдаров шел по улице, бессильно опустив руки. По этим рукам, по чуть согнувшись спине было видно, какую тяжелую ношу он несет в своей душе.

Анатолий СТРОЕВ.
(Соб. корр. газеты «Комсомольская правда» — специально для «Советской культуры»).

София.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

В Софии опубликовано заявление представителя МИД НРБ в связи с поступающими сообщениями о том, что представители Турции, приехавшие из страны, несутся в болгарском гражданстве, а также в отношении некоторых из них изнасилуют и уничтожают болгарские паспорта, тем самым лишая их возможности вернуться в Болгарию. Вместе с тем заявлениями являются глубокие нарушения. Итогового документа конференции, подписанного в Софии, не упоминаются в этом заявлении.

<p

Когда узнал я эту новость, почему-то вспомнился родная сторона. Три десятка лет назад мыслишки с посланиями Лоретти крутились у нас в каждом дворе. И знайшая «Джамайка», которую исполнил итальянский нальчук, была нам близка и понятна — в ней было много солнца, страсти и юности, в этом добра в Сибири не хватало даже жарких лет.

Потом пришло известие, что у Робертино с возрастом произошла мутация и одаренный мальчик потерял свой голос. Об этом много говорили, спорили, писали в газетах. С временным мы стали забывать чудесный голос певца, хотя он еще долго звучал по радио. Так что же все-таки с ним случилось?

Поз ДАВИДОВСКИЙ, импресарио и продюсер, скотину отвечает на мои вопросы.

— Боясь, что слухи о его творческой смерти были сильно преувеличены. Мир и не думал в общем-то терять Лоретти как певца.

В шестнадцать лет он сменил педагога, стал



НЕ МАЛЬЧИКОМ, НО МУЖЕМ ВОЗВРАЩАЕТСЯ К НАМ РОБЕРТИНО ЛОРРЕТИ

вырабатывать собственный стиль исполнения. Ну а версия о том, что Робертино потерял свой голос, несколько позже распространила его бывшая супруга, которая, должно быть, решила стать своеобразной отомстить своему мужу за развод. Он пытались опровергнуть этот слух в печати с помощью адвокатов, потом машина рукой. Всикак, даже сама гибкая сплетня в конечном счете способствует известности артиста. Так и случилось с Лоретти, добыв билеты на концерт которого в Италии и теперь не так-то просто.

Каких теперь стал Робертино, видим мы на фотографии. Интересно, как складывалась его артистическая судьба?

— У него счастливая судьба. Еще в юности в честь Лоретти устраивали приемы Шарль де Голья, Джон Кеннеди и Никита Хрущев. Помалу, единственный из зарубежных певцов, он удастся стать высокого внимания в своей стране. Вот что писал о концерте в Кремле сам Робертино в своей книге «Начало. Продолжение. Будущее»:

«Я никогда раньше не думал, что в современной России живут короли. А, оказывается, они не только живут, но и правят этой огромной страной. Когда меня привезли вечером в Кремль, то в Большом зале был приготовлен такой богатый стол, который мне больше в жизни никогда не приходилось видеть. Все поющие дяди и тети смотрели на меня, раскрыты.

Ро. Ко мне подошел Никита Хрущев, которо-

го я до этого видел лишь в киножурналах и на страницах итальянских газет, и через переводчика сказала: «Я не видел раньше тебя, мальчик, но слышал твои записи, и они приводят меня в восторг. Вся моя семья могла часами слушать твои пластинки, которые и нам привозились из Италии сразу же после их выхода. И вот теперь ты у меня в гостях. Неужели мы услышим твой голос сейчас в этом зале?»

Да, это было, но и теперь певец довольно популярен. Вместе с импресарио Бинтико Фрагалло мы еще раз побудили в этом году на гастроли Робертино в США, Канаде, Австралии. В Лос-Анджелесе, например, где живет немало итальянцев, Лоретти попросили продлить выступление еще на несколько дней, чтобы организовать концерт в Сан-Франциско. Но он отказался, так как все дни в году у него расписаны. Оправдываясь в наш расчет на то, что в Америке живет немало русских эмигрантов, которые помнят Робертино еще мальчиком и непременно захотят его теперь послушать. Ведь именно о русских он написал в своей книге, что это «удивительная отзывающаяся публика».

— Как же получилось, что при столь лестных отзывах он лишь через тридцать лет решил в нас приехать?

— Думал, что не только в нем дело. После первого визита Робертино снова пригласили в СССР. Но его импресарио не выполнили под-

писанного с Госконцертом контракта, так как еще более заманчивые предложения были получены из других стран, по которым гонорары платили в твердой валюте. Есть, мне кажется, еще одна причина: неразворотливость наших чиновников, о которых Лоретти недостаточно отзывался в итальянской прессе. Во всяком случае, когда Тихон Хренников, побывавший в 1979 году вместе с группой советских композиторов на юбилейном концерте Робертино в Италии, попытался пригласить певца на гастроли в СССР, тот ответил ему так:

— Я не могу возвращаться туда, где меня сначала возвелисили до небес, а потом мгновенно распали...

Артисты, понимаете, как дети, они очень чувствительны, раны и нуждаются в посторонней заботе, внимании. А мы, увы, где-то подрастали, утратили культуру работы с ними. Кстати, мне удалось организовать гастроли лишь благодаря переговорам, через Советский фонд культуры, Детский фонд имени В. И. Ленина и советско-американский фонд «Культурная инициатива».

— Как родилась идея «вернуть» нам Робертино, которого любят и помнят в Советском Союзе?

Честно говоря, идею подсказал мне Юлиан Семёнов, с которым мы давно знакомы. Еще во время гастролей певца в США известный писатель (кстати, я присутствовал в Нью-Йорке на церемонии его посвящения в академики) заметил: «Почему бы тебе не привлечь Робертино в нашу страну? Народ подует, уверен, вы жалеть не будете».

Разумеется, Лоретти далеко уже не мальчик — ему за сорок. Он имеет клуб в центре Рима, свою конюшню на двадцать с лишним лошадей, увлекается конным спортом. Словом, я хочу сказать, что он — не бедный человек. Однако, прежде чем принять решение, умеет анализировать все «за» и «против». И как бы ни был велик соблазн, как бы ни были сильны эмоции, этого бывает мало, чтобы решиться на какой-то шаг.

— Итак, к нам приезжает Робертино... Когда и где пройдут его концерты?

— В конце августа он поет в Москве с оркестром Гостелерадио ССР под управлением Александра Михайлова. Затем предстоит гастроли в Ленинграде, Киеве, Новосибирске и других городах. Я имею предложения от нескольких компаний записать в Москве юбилейный диск певца. Думаю, что фирма «Мелодия», благодаря которой в стране прекрасно помнят голос Робертино, не откажет нам в такой любезности. Кстати, голос его преобразился, стал на редкость лирическим (он имеет итальянское бельканто), расширился репертуар. Я горжусь тем, что работал с Лоретти, что контракт дает мне исключительное право организации его гастролей не только в СССР, но и во всех странах социалистического блока. Буду очень рад, если мне удастся «вернуть» певца поклонникам его творчества в вашей стране.

В. КАЧУРИН.
• Робертино Лоретти.

нас спрашивают

З. Курнова из г. Саратова: «Поражена умасленной трагедией, вспыхнувшей в Армении, ученицы десятки тысяч жизней. А были ли на нашей планете другие подобные катастрофы?»

По имеющимся у нас сведениям, на земном шаре произошло множество землетрясений и земных трясений, приведших к гибели десятков и даже сотен тысяч людей. Так, например, в XIX веке 1908 года в Италии катастрофа унесла 83 тысячи жизней. В 1920 году в Китае — 100 тысяч. В 1927 году в Китае — 200 тысяч. В 1948 году в землетрясении в Ашхабаде погибли около 110 тысяч человек. В 1976 году в Китае — 87 тысяч. В 1978 году в Индии — 147 тысяч. На самом большое количество жизней и землетрясений принесло чудовищное во всем мире землетрясение, которое произошло в 1960 году в Чили — 200 тысяч. Тогда погибло около 630 тысяч человек.

Н. Рахманова из г. Выborga: «Очень хочу исправить свою фигуру. За что и только мы брались! Слышила, что есть такая система физической подготовки».

«Шейпинг». Говорят, здоровое помогает.

Шейпинг... Сейчас это слово стало довольно-таки часто повторяться в нашей речи. Что же это такое? На этот вопрос нам поможет ответить президент Ассоциации мастеров-образцов объединения «Венеция», который знает о шейпинге не понаслышке.

Уже в самых названиях заимствовано слово «шэйпинг» с английского значит «форма». Шейпинг нужен для того, чтобы изменить в вашей фигуре то, что вы хотите. Суть шейпинга в том, что создавалась ленинградская школа, в которую входят профессионалы из профессий, связанных с изяществом и изысканностью. Шейпингом занимаются специалисты из различных областей, чтобы изменить фигуру в соответствии с ее желаниями.

Сообщите, пожалуйста, адрес изучения шейпинга.

Шейпингом занимается изучение

А. Кондратенко из г. Новосибирска: «Уже давно занимаемся носовыми гимнастиками. В связи с этим очень было бы интересно узнать, какие пластинки собираются выпускать фирмой «Мелодия» серии «Бархин популярной музыки»?

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

Мы связались с фирмой «Мелодия» и подразумеваем, что вопрос о переводе с англ. «шэйп» на русский вряд ли имеет значение для пластинки.

<p